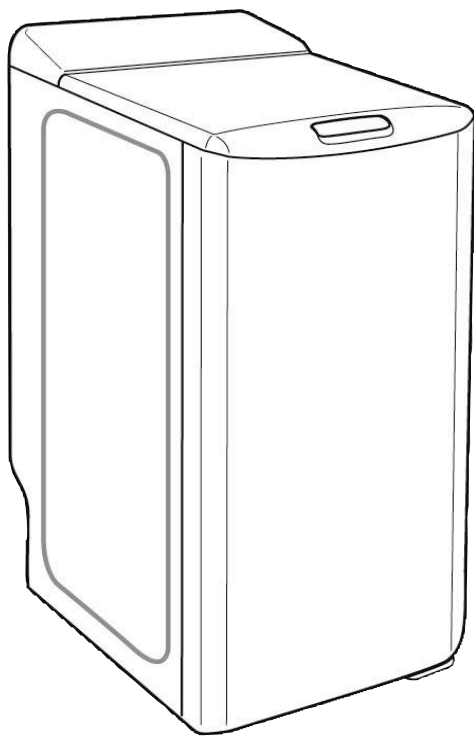




Pyykinpesukone



BOSCH

fi Käyttö ja asennusohjeet

Pyykinpesukone

Olet valinnut ensiluokkaisen pyykinpesukoneen. Innovatiivisen teknologiansa ansiosta pyykinpesukoneen pesuteho on erinomainen ja veden- ja energiankulutus vähäinen.

Käytä muutama minuutti lukemiseen ja tutustu pyykinpesukoneen ominaisuuksiin.

Täyttääksemme korkeat laatuvaatimukset jokaisen tehtaalta lähtevän koneen toiminta ja moitteeton kunto on tarkastettu huolellisesti.

Lisätietoja tuotteistamme, varusteista, varaosista ja palveluista saat huoltopalvelukeskuksistamme.

Jos käyttö- ja sijoitusohjeet kuvaavat eri malleja, kyseisessä kohdassa viitataan mallien välisiin eroihin.



Ota laite käyttöön vasta, kun olet lukenut tämän käyttö- ja sijoitusohjeen!

Symbolien merkitys

Varoitus!

Tämä symbolin ja sanan yhdistelmä viittaa mahdolliseen vaaratilanteeseen, joka voi johtaa hengenvaaraan tai vaikeisiin loukkaantumisiin, jos sitä ei vältetä.

Huomio!

Tämä symbolin ja sanan yhdistelmä viittaa mahdolliseen vaaratilanteeseen, joka voi johtaa vähäisempiin loukkaantumisiin tai materiaali- tai ympäristövahinkoihin.



Ohjeita laitteen optimaalisesta käytöstä ja muita hyödyllisiä tietoja.



Sisällysluettelo

Ennen pesemistä

■ Määräystenmukainen käyttö	4
■ Turvallisuusohjeita	5
■ Ympäristönsuojelu	7
■ Tutustuminen koneeseen	11

Koneen käyttö

■ Ennen jokaista pesukertaa	12
■ Peseminen	15
■ Pesun jälkeen	16

Puhdistus ja huolto

■ Hoito ja huolto	17
■ Toimintahäiriö, mitä on tehtävä?	20
■ Huoltopalvelu	24

Koneen asennus

■ Toimituksen sisältyvät tarvikkeet	25
■ Asennus	27
■ Kuljetustukien poistaminen	29
■ Vesiliitäntä	30
■ Suoristaminen	33
■ Sähköliitäntä	34
■ Ennen ensimmäistä pesukertaa	35
■ Kuljetus, esim. muuton yhteydessä	36

Hakemisto

37



Määräystenmukainen käyttö

- Ainoastaan kotitalouskäyttöön.
- Pyykinpesukone on tarkoitettu konepesun kestävien tekstiilien ja käsinpestävien villatekstiilien pesuun pesuaineliuoksessa.
- Käyttö vain kylmän vesijohtoveden ja tavallisten konepesuun soveltuvien pesu- ja huuhteluaineiden kanssa.
- Noudata aina valmistajan ohjeita kaikkien pyykinpesu-, tahrannoisto- ja huuhteluaineiden annostelussa.
- Kahdeksanvuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu kokemusta ja/tai tietoa pyykinpesukoneen käytöstä, saavat käyttää konetta vain, kun heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö **valvoo** tai **opastaa** heitä koneen käytössä.
- Pidä kotieläimet poissa pyykinpesukoneen ulottuvilta.

Lue käyttö ja asennusohjeet ja kaikki muut pyykinpesukoneen mukana tulevat tiedotteet ja noudata ohjeita.

Säilytä ohjeet myöhempää käyttötarvetta varten.



Turvallisuusohjeita

Varoitus!

Sähkövirta aiheuttaa hengenvaaran!

Jännitettä johtavien osien koskettaminen voi aiheuttaa hengenvaaran.

- Vedä aina vain pistokkeesta, älä vedä liitäntäjohdosta.
- Laita verkkopistoke pistorasiaan tai irrota se vain kuivin käsin.

Varoitus!

Lapsiin kohdistuvat vaarat!

- Älä jätä pieniä lapsia yksin pyykinpesukoneen luo.
- Lapset eivät saa leikkiä pesukoneella.
- Lapset voivat lukita itsensä laitteen sisään ja joutua hengenvaaraan.

Kun poistat koneen käytöstä:

- Irrota verkkopistoke pistorasiasta.
- Katkaise liitäntäjohto ja irrota se ja pistoke koneesta.
- Riko kannen lukko.
- Lapset eivät saa tehdä puhdistus- ja hoitotöitä ilman valvontaa.
- Lapset voivat kääriytyä leikkiessään pakkauksiin/ kelmuihin ja pakkauksen osiin tai vetää ne päänsä yli ja tukehtua.
Pidä pakkaukset, muovit ja pakkauksen osat poissa lasten ulottuvilta.
- Pesu- ja hoitoaineet voivat aiheuttaa nautittuna myrkytyksiä tai ärsyttää kosketuksesta silmiä ja ihoa.
Säilytä pesu- ja hoitoaineet poissa lasten ulottuvilta.

⚠ Varoitus!
Räjähdysvaara!

Tekstiilit, jotka on ennen konepesua käsitelty liuottimia sisältävillä puhdistusaineilla, esim. tahranpoistoaineella/pesubensiinillä, voivat aiheuttaa räjähdyksen pyykinpesukoneessa. Huuhtelee tällaiset tekstiilit huolellisesti käsin ennen koneeseen laittamista.

⚠ Huomio!
Palovamman vaara!

Kun pyykkiä pestään korkeassa lämpötilassa, kuuman pesuveden koskettaminen (esimerkiksi kun kuuma pesuvesi pumpataan pesualtaaseen tai tyhjennetään häiriötilanteessa) voi aiheuttaa palovammoja. Anna pesuveden jäähtyä.

⚠ Huomio!
Laitteen vaurioitumisen aiheuttama vaara!

– **Kansi voi murtua!**

Älä nouse pyykinpesukoneen päälle.

⚠ Huomio!
Varo nestemäisen pesu-/hoitoaineen joutumista silmiin!

Ole varovainen, jos avaat täynnä olevan pesuainekotelon kannen.

Jos ainetta joutuu silmiin/iholle, huuhtelee huolellisesti.

Jos nielet aineita vahingossa, kysy neuvoa lääkäriltä.



Pakkaus/Käytöstä poistettu laite



Toimita pakkausmateriaali kierrätyspisteeseen.

Laitteessa on sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetun EU-direktiivin 2002/96/EY mukainen merkintä (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Direktiivi antaa puitteet käytöstä poistettujen laitteiden palautusoikeudesta ja hyödyntämisestä ja se koskee kaikkia EU-maita.

Säästöohjeita

- Käytä hyödyksi kunkin ohjelman suurin mahdollinen täyttömäärä.
- Pese normaalisti likaantunut pyykki ilman esipesua.
- Valitse ohjelman **Puuvilla 90 °C** ohjelma (**Puuvilla 60 °C** ja lisävalinta, joka tehostaa pesua. Pääset samaan pesutulokseen sähköä säästäen.
- **Kytkeytyminen automaattisesti pois päältä:** Jos laitetta ei käytetä pidempään aikaan, se kytkeytyy ennen ohjelman käynnistystä ja ohjelman päättymisen jälkeen energian säästämiseksi automaattisesti pois päältä. Käynnistääksesi pesukoneen kierrä ohjelmavalitsin kohtaan **Pois päältä/O** ja sen jälkeen taas haluamasi ohjelman kohdalle.
- Jos kuivaat pyykin pesun jälkeen kuivausrummussa, valitse linkousnopeus kuivausrummun valmistajan ohjeiden mukaan.

EU-säädöstä koskevat tiedot

Säädöksen (EU) 1015/2010 mukaan löydät seuraavasta laajemmat tuotetiedot. Taustalla ovat energiansäästövaatimukset, jotka kaikkien EU:ssa myytyjen laitteiden on täytettävä. Alla olevalla sivulla on kaaviokuva energiatarrasta selostuksineen. Löydät laitteesi energiatarran laitteen sivulta tai laitteen edestä. Energiatarrassa on yhteenveto laitetta koskevista arvoista.

Tuotetiedot

■ Tehokkaat ohjelmat puuvillatekstiileille

Seuraavasta ohjelmataulukosta löydät ohjelmat, jotka sopivat tavanomaisesti likaantuneiden puuvillatekstiilien puhdistamiseen ja ovat energian- ja vedenkulutuksen kannalta tehokkaimmat.

Ohjelma-asetus kylmälle vedelle (15 °C) normin 2010/30/EU mukaista testausta ja energiankulutusilmoitusta varten. Ohjelman lämpötilatieto on tekstiilien pesuohjeessa ilmoitetun lämpötilan mukainen. Todellinen pesulämpötila voi energiansäästösyistä poiketa ohjelman ilmoitetusta lämpötilasta.

■ Pyykin jäännöskosteus

Laitteen linkousteholuokan löydät laitteen energiatarrasta. Kyseisen linkousteholuokan jäännöskosteuden löydät seuraavasta taulukosta.

Linkousteholuokka	Jäännöskosteus D %
A (paras teho)	$D < 45$
B	$45 \leq D < 54$
C	$54 \leq D < 63$
D	$63 \leq D < 72$
E	$72 \leq D < 81$

Oikean pesuaineen valinta

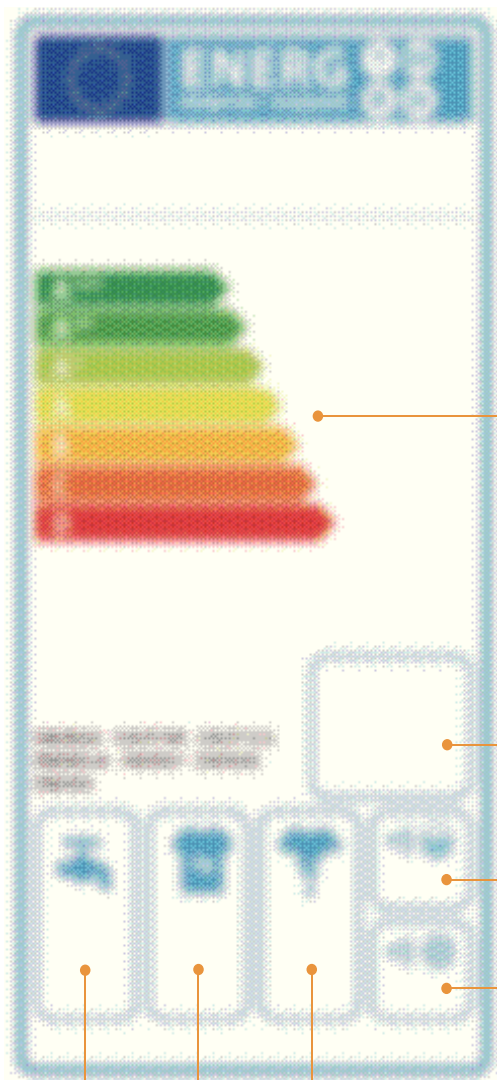
Oikean pesuaineen, lämpötilan ja käsittelyn valinnalle on tekstiilissä oleva pesuohje määräävä. Ks. myös Internet-sivu www.sartex.ch. Sivulta www.cleanright.eu löydät runsaasti muuta hyödyllistä tietoa pesu-, hoito- ja puhdistusaineista kotitalouskäyttöön.

Pyykki ja tekstiili-laatu Valkopesun kestävä valkoinen pellava- tai puuvillapyykki 	Pesu- lämpötila 20 °C - enint. 90 °C	Pesuaine Pesuaine, jossa valkaisuainetta ja optisia kirkasteita
Kirjopyykki , joka on pellavaa tai puuvillaa 	20 °C - enint. 60 °C	Kirjopesuaine ilman valkaisuainetta tai optisia kirkasteita
Kirjopyykki , joka on siliävää tai synteettistä kuitua 	20 °C - enint. 60 °C	Kirjo-/hienopesuaine ilman optisia kirkasteita
Hellävaraista pesua vaativat hienot tekstiilit, silkki tai viskoosi 	20 °C - enint. 40 °C	Hienopesuaine
Villa 	20 °C - enint. 40 °C	Villapesuaine

Ympäristön ja energian säästöohjeita

Käyttöohjeessa olevien ohjeiden lisäksi voit seuraavia ohjeita noudattamalla säästää kustannuksia ja ympäristöä. Vähän ja tavanomaiseen tapaan likaantunutta pyykkiä pestäessä voidaan säästää energiaa (pesulämpötilan laskeminen) ja pesuainetta.

Matalampi lämpötila ja pienempi pesuainemäärä annosteluosuituksen "kevyt" mukaan	Kevyt	Ei havaittavaa likaa tai tahroja. Vaatteisiin on tarttunut ihon tuoksu, esim. kevyet kesä-/urheiluvaatteet (muutaman tunnin käytetyt), T-paidat, kauluspaidat, puserot (enintään 1 päivän käytetyt), vieraiden vuodevaatteet ja pyyheliinat (1 päivän käytetyt)
	Normaali	Likaantuminen näkyvää tai muutamia vähäisiä tahroja, esim. T-paidat, kauluspaidat, puserot (hi-koillut, useamman kerran käytetyt), pyyheliinat, vuodevaatteet (1 viikon käytetyt)
Lämpötila pesuohjeen mukaan ja pesuaine. annosteluosuituksen "runsas" mukaan	Runsas	Selvästi näkyvä lika ja/tai tahrat, esim. astiapyhkeet, vauvanvaatteet, työvaatteet



Energiatoluokka

Vuotuinen energiankulutus

Äänen voimakkuus pesussa

Äänen voimakkuus linkouksessa

Vuotuinen
vedenkulutus

Täyttömäärä

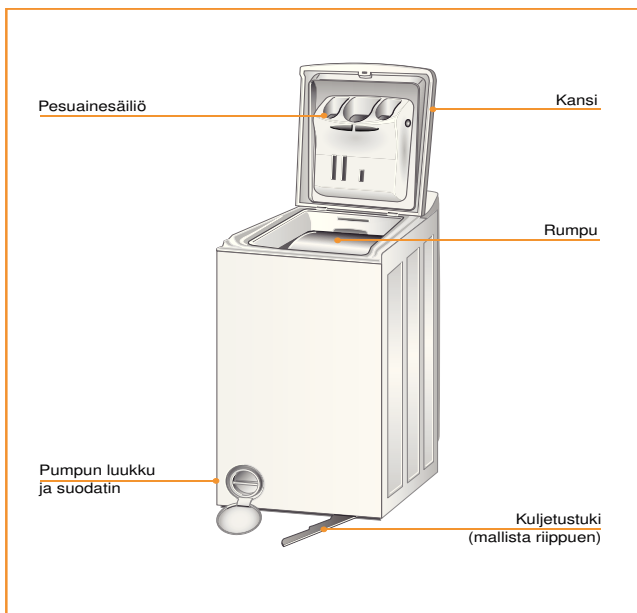
Linkousteholuokka

Lisää monia tärkeitä tietoja löydät myös käyttö- ja asennusohjeesta.

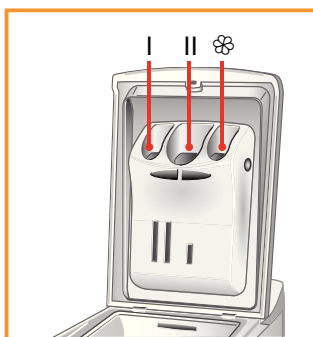


Tutustuminen koneeseen

Pyykinpesukone



Pesuainesäiliö



Lokero I	Pesuaine esipesua varten
Lokero II	Pesuaine varsinaista pesua varten, vedenpehmentysaine, tahranpoistoaine
Lokero ☼	Huuhteluaine, tärkki, valkaisuaine

i Älä ylitä "MAX"-merkintää.



Ennen jokaista pesukertaa

- i** Varmista, että
- pesukone on **sijoitettu** ja **liitetty asianmukaisesti**. *alkaen* → *Sivu 27*
 - peset 1. kerran kokonaan **ilman** pyykkiä. → *Sivu 35*

1. Pyykin esivalmistelu



Lajittele pyykki:

- Materiaali ja kuitutyyppi
- Väri
- Likaisuus
- Huomioi valmistajan hoito-ohjeet!
- Hoito-ohjemerkinnot:



Valkopesu 95 °C, 90 °C



Kirjopesu 60 °C, 40 °C, 30 °C



Siliävät 60 °C, 40 °C, 30 °C



Hienopesu 40 °C, 30 °C



käsin- ja konepesunkestävä silkki ja villa kylmä, 40 °C, 30 °C



Vesipesu kielletty.

Säästä pyykkiä ja konetta:

- i**
- Noudata aina valmistajan ohjeita kaikkien pyykinpesu-, tahrannoisto- ja huuhteluaineiden annostelussa.
 - Varo, että puhdistusaineita ja pyykin esikäsittelyaineita (esim. tahrannoistoaaine, ...) ei pääse pyykinpesukoneen pinnalle. Pyyhi tarvittaessa koneen pinnalle päässyt suihkesumu tai muut jäämät ja pisarat heti pois kostealla pyyhkeellä.
 - Tyhjennä taskut.
 - Varo, ettei pyykin joukkoon pääse metalliesineitä (paperiliittimiä tms.), ja poista ne tarvittaessa.
 - Pese pesupussin sisällä hellävaraisen pesukäsittelyn vaativat tekstiilit ja vaatekappaleet (sukat, kaarituelliset rintaliivit).
 - Sulje vetoketjut, napit ja nepparit.
 - Harjaa taskuissa ja käänteissä oleva hiekka pois.
 - Irrota verhoista pidikkeet tai sido ne pesupussin sisälle.
 - Pese uudet vaatteet erillään.



2. Koneen esivalmistelut



Kytke pistotulppa pistorasiaan.

Avaa vesihana.

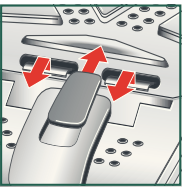
3. Pyykin laittaminen rumpuun, ohjelman valinta



1. Avaa koneen kansi ylöspäin vetämällä.
2. Pidä kiinni takimmaisesta rummun luukusta, työnnä toisella kädellä luistia nuolen suuntaan ja paina etummaista rummun luukku kevyesti alaspäin, kunnes lukitusmekanismi avautuu.
3. Laita vaatekappaleet yksitellen koneeseen. Älä ylitä ohjelmataulukon mukaista suurinta sallittua täyttömäärää.



- Jos koneessa on liikaa pyykkiä, pesutulos huononee ja pyykki rypistyy helpommin.
- Pese samanaikaisesti suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatteet jakautuvat paremmin lingottaessa.
- Älä paina pyykkiä rummun luukkujen avulla rumpuun.



4. Sulje viemällä rummun molemmat luukut aukon yläpuolelle, takimmainen luukku etummaisen luukun päälle. Paina sitten molempia luukkuja kevyesti alaspäin, kunnes lukitusmekanismi sulkeutuu.



- Varmista, että rummun luukut sulkeutuvat kunnolla: metallikoukkujen pitää lukittua kokonaan paikoilleen: luistin pitää ulottua hieman rummun takimmaisen luukun yli.
- Tarkista, että pyykkiä jää rummun ja rummun luukun väliin.

5. Valitse ohjelma.

Valitse ohjelma ja lisätoiminnot ohjelmataulukon mukaan. Säädä lämpötila ja linkousnopeus.

4. Pesu- ja hoitoaine

1. Oikean pesuaineen valinta riippuu seuraavista:

- Tekstiilin laatu
- Tekstiilien väri
- Pesulämpötila
- Lian tyyppistä ja määräästä

- i** - Älä käytä nestemäistä pesuainetta, kun olet kytkenyt päälle toiminnon "Viivästetty käynnistys".
- Älä käytä varsinaiseen pesuun nestemäistä pesuainetta, kun olet valinnut lisätoiminnon "Esipesu".
- Käytä vain kotitalouskäyttöön tarkoitettuja pyykinpesukoneita varten olevia pesu- ja hoitoaineita.
- Jos huuhtelu- tai viimeistelyaine on paksua, laimenna se vedellä.

2. Annostele seuraavien kriteerien mukaan:

- Valmistajan ohjeet
- Lian tyyppi ja määrä
- Veden kovuus (tämän tiedot saat vesilaitokselta)
- Täyttömäärä (puoli koneellista = 3/4 annostelumäärästä, minimitäyttömäärä = 1/2 annostelumäärästä)

- i** - Yliannostus aiheuttaa runsaamman vaahdonmuodostuksen ja heikentää pesutehoa.
- Liian vähäinen annostus aiheuttaa pyykin harmaantumisen ja kalkkiutumista.
- Annostele tiivistetty pesujauhe ja nestemäinen pesuaine suoraan rumpuun.

3. Pesu- ja hoitoaineen laittaminen koneeseen:

- Älä laita pesu- ja hoitoainetta koneeseen merkinnän "**MAX**" yli.
- Käytä nestemäistä pesuainetta, kun peset ohjelmalla, jossa ei ole esipesua ja jonka lämpötila on kylmästä 40 °C:een. Samoin kuin silloin, kun toiminto "Viivästetty käynnistys" ei ole aktivoitu. Tämä estää vaaleat pesuainejäämät.

5. Ohjelman käynnistäminen

- i** Ohjelmia koskevat tiedot löydät erillisestä ohjelmataulukosta.

- Valitse **Käynnistä**.



Peseminen

Pesun aikana

■ **Lapsilukko** (jos olemassa; mallista riippuen)

Jotta asetettuja toimintoja ei voida vahingossa muuttaa, voidaan aktivoida lapsilukko.

Aktivointi/deaktivointi: Pidä avainsymbolilla merkityt valitsimet samanaikaisesti painettuina vähintään 3 sekunnin ajan.

Näyttöön ilmestyy avainsymboli (jos olemassa).

■ **Ohjelman muuttaminen**

Jos olet käynnistänyt vahingossa väärän ohjelman.

1. Valitse **Käynnistä**. Näytön valo vilkkuu.
2. Valitse toinen ohjelma, toinen lisävalinta, lämpötila tai linkousnopeus.
3. Valitse **Käynnistä**. Uusi ohjelma alkaa vaiheesta, johon edellinen ohjelma keskeytettiin.

■ **Ohjelman keskeyttäminen**

1. **Poistaminen** Paina noin 3 sekunnin ajan.
2. Näyttöön (jos olemassa) ilmestyy **rES**.
3. Koneessa mahdollisesti oleva vesi pumpataan pois.
4. Kannen saa avattua.

Ohjelman päätyminen

Symboli "Luukku auki" palaa tai ilmestyy näyttöön (jos olemassa).



Pesun jälkeen

1. Aseta ohjelmavalitsin asentoon “Pois päältä”.

2. Avaa kone, poista pyykki koneesta



- Älä unohda vaatekappaleita rumpuun. Ne voivat kutistua seuraavassa pesussa tai värjätä muita vaatteita.
- Jätä kansi ja rumpu auki, jotta jäännösvesi pääsee kuivumaan.
- Odota aina, kunnes ohjelma on päättynyt; muutoin laite on vielä lukittu.



3. Sulje vesihana.



Hoito ja huolto

Koneen ulkopinta/ohjauspaneeli

- Poista pesuainejäämät heti.
- Pyyhi pehmeällä, kostealla liinalla.
- Puhdistus vesisuihkulla kielletty.
- Älä käytä liuotinpitoisia puhdistusaineita, hankausjauhetta, lasinpesuainetta, yleispuhdistusainetta tai palavia nesteitä. Pinta voi vaurioitua.

Pesurumpu

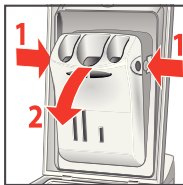
Käytä klooritonta puhdistusainetta, älä käytä teräsvillaa tai syttyviä nesteitä.

Kalkinpoisto

Kun annostelet pyykinpesuaineen oikein, ei kalkinpoisto yleensä ole tarpeen. Jos kalkki on poistettava, noudata kalkinpoistoaineen valmistajan ohjeita. Sopivia kalkinpoistoaineita voit tilata verkkosivuiltamme tai huoltopalvelusta → *Sivu 24*.

Pesuainekotelon puhdistus

Puhdista pesuainekotelo säännöllisesti (vähintään 3-4 kertaa vuodessa), jotta vältät pesuaineiden tarttumisen kiinni.



1. Paina kotelon molemmilla sivuilla olevia painikkeita samanaikaisesti sisäänpäin.
2. Vedä pesuainekotelo eteenpäin pois paikaltaan.



Kotelossa voi olla vettä. Pidä kotelo pystysuorassa.

3. Huuhdo kotelo juoksevan veden alla. Muovisäiliö voidaan ottaa etummaisesta kannesta pois puhdistusta varten.
4. Aseta muovisäiliö tarvittaessa taas takaisin kanteen ja lukitse paikalleen.
5. Vie kotelon alemmat pidikkeet tätä tarkoitusta varten oleviin kannen aukkoihin ja paina pesuainekoteloä kantta vasten, kunnes se lukittuu paikalleen.

Poistopumpun suodatin tukossa

Pyykinpesukoneessa on itsepuhdistuva pumppu. Suodatin kerää esineet kuten napit, kolikot yms.

Tarkasta suodatin säännöllisesti (vähintään kahdesta kolmeen kertaan vuodessa). Erityisesti:

- jos pesukone ei poista vettä moitteettomasti tai ei linkoa.
- jos näyttö "Puhdista pumppu" palaa.

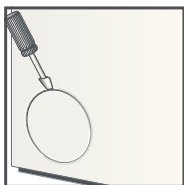
⚠ Varoitus!

Palovamman vaara!

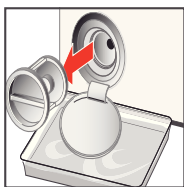
Pesuvesi on korkeassa lämpötilassa pestessä kuumaa. Kuuman pesuveden koskettaminen voi aiheuttaa palovammoja.

Anna pesuveden jäähtyä.

- i** Kierrä vesihana kiinni, jotta laitteeseen ei pääse lisää vettä, joka pitää poistaa poistopumpun kautta.



1. Kytke laite pois päältä. Irrota verkkopistoke pistorasiasta.
2. Avaa pumpun tuloluukku esim. ruuvinvääntimellä.
3. Laita astia alle.
4. Kierrä suodatinta hitaasti vastapäivään. Älä poista sitä vielä!
5. Anna veden valua pois.
6. Kierrä suodatin kokonaan pois paikaltaan.
7. Puhdista suodatin ja suodatinkotelo.
8. Varmista, että pumpun siipi (kotelossa suodattimen takana) pääsee liikkumaan.
9. Aseta suodatin paikalleen. Kierrä kunnolla kiinni myötäpäivään vasteeseen saakka.
10. Kaada rumpuun 1 litra vettä varmistaaksesi, että suodattimesta ei valu vettä.
11. Sulje pumpun luukku.
12. Kytke verkkopistoke pistorasiaan.



Hajulukkoon kytkettävä vedenpoistoletku on tukossa

1. Kytke kone pois toiminnasta. Irrota pistotulppa pistorasiasta.

Huomautus: Koneesta voi tulla vielä ulos vähän vettä!



2. Irrota letkunkiinnitin, vedä vedenpoistoletku varovasti pois paikaltaan.
3. Puhdista vedenpoistoletku ja hajulukon liitäntäosa.
4. Aseta vedenpoistoletku takaisin paikalleen ja varmista liitoskohta letkunkiinnittimellä.

Vedentulon sihti tukossa

Tarkasta ja puhdista sihti säännöllisesti (vähintään kahdesta kolmeen kertaan vuodessa).

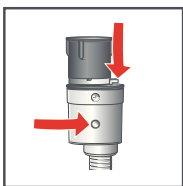
1. Sulje vesihana! Irrota verkkopistoke pistorasiasta.
2. Kierrä letku irti vesihanasta.
3. Puhdista letkun päässä oleva sihti huolellisesti pienellä harjalla (esim. hammasharjalla).

i Älä upota letkua veteen.

4. Kierrä letku takaisin paikalleen vesihanaan. Älä käytä putkipihtejä!
5. Kytke verkkopistoke pistorasiaan.

i Vedenottoletku

- Tarkasta säännöllisesti, onko letkussa hapertumia ja murtumia, vaihda tarvittaessa.
- Turvasulku-tulovesiletkussa (kuva vasemmalla) on varoventtiili, joka estää tahattoman vedentulon. Jos tämän venttiilin tarkistusikkuna (ks. vaakasuora nuoli) muuttuu punaiseksi, turvamekanismi on lauennut. Letku on vaihdettava → Huoltopalvelu
- Turvasulku-tulovesiletkussa on mallista riippuen lukituksen avausmekanismi (ks. pystysuora nuoli), joka on pidettävä painettuna, kun letku kierretään irti vesihanasta.
- Jos vedenottoletku on läpinäkyvä, tarkasta letkun kuoren väri säännöllisesti. Paikoitellen tummempi kuoren väri viittaa vuotoon. Letku on vaihdettava. → Huoltopalvelu



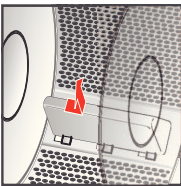
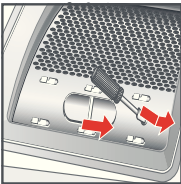


Toimintahäiriö, mitä on tehtävä?

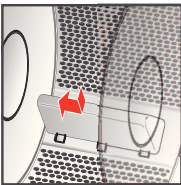
Esineen poistaminen rummun ja pesuvesisäiliön välistä

Jos esine putoaa rummun ja pesuvesisäiliön väliin, voit poistaa sen seuraavasti:

1. Kytke laite pois päältä, irrota verkkopistoke pistorasiasta.
2. Ota pyykki pois rummusta.
3. Sulje rummun luukut ja kierrä rumpua puoli kierrosta.



4. Paina muovipäätä ruuvinvääntimellä ja työnnä samalla muoviosaa vasemmalta oikealle; osa putoaa rumpuun.



5. Kierrä rumpua puoli kierrosta; voit poistaa esineen rumpuun muodostuneen aukon kautta.
6. Laita rummun sisällä oleva muoviosa takaisin paikalleen. Aseta muovikärki aukon yläpuolella rummun oikealle sivulle.
7. Työnnä muoviosa oikealta vasemmalle lukitukseen saakka.
8. Sulje rummun luukut ja kierrä rumpua puoli kierrosta. Tarkasta muoviosan sijainti ja kiinnitys.
9. Kytke verkkopistoke pistorasiaan

Häiriö	Syy/aputoimenpide/neuvot
Konetta ei saa käynnistettyä: mikään näyttö ei pala	– Onko pistoke pistorasiassa? – Onko pistorasia rikki? Onko sulake kunnossa?
Laite ei käynnisty Käynnistys/Tauko-painikkeen painamisen jälkeen	– Onko kansi ei ole kunnolla kiinni? – Onko valitsinlukko aktivoitu? Vapauta lukitus pitämällä molemmat avainsymbolilla merkityt valitsimet samanaikaisesti painettuna vähintään 3 sekunnin ajan. Avainsymboli näytössä sammuu.
Pesukone pysähtyy kesken ohjelman, näyttö Käynnistys/Tauko vilkkuu	– Onko aktivoitu toiminto Ei linkousta? Lopeta painamalla valitsinta Käynnistys/Tauko tai käynnistämällä vedenpoisto. – Ohjelmaa on muutettu. Valitse ohjelma uudelleen ja käynnistä. – Onko ohjelma keskeytetty ja avattu kansi? Sulje kansi ja käynnistä ohjelma uudelleen. – Palavatko vikanäytöt? – Tarkasta vedentulo ja tulovesiletku.
Pesuainesäiliössä on pesun jälkeen pesuainejäämiä	– Onko pesuainesäiliö oikein paikallaan? – Onko tulovesiletkun suodatin tukossa?
Kone on äänekäs, se tärisee voimakkaasti ja liikkuu lingottaessa.	– Onko pesukone vaakatasossa? Onko se sijoitettu oikein? – Onko kuljetustuki poistettu?
Linkoustulos ei ole hyvä. Pyykki märkää/liian kosteaa.	Laitteessa on epätasapainon tunnistus. Kun koneeseen on laitettu painavia yksittäiskappaleita (esim. kylpytakki), linkousnopeutta lasketaan automaattisesti koneen säästämiseksi. Tarvittaessa linkous keskeytyy (ks. myös alla oleva kappale "Epätasapaino lingottaessa"). – Lisää koneeseen mukaan keveitä vaatekappaleita ja toista linkousohjelma. – Liian runsas vaahdonmuodostus voi estää linkouksen. Käynnistä huuhtelu ja linkous. Vältä liian runsaan pesuaineen annostelua. – Oletko asettanut pienen linkousnopeuden?

Häiriö	Syy/aputoimenpide/neuvot
Ohjelma kestää kauemmin/lyhyemmän aikaa kuin alun perin näytetty/ilmoitettu.	Tämä ei ole vika. Pyykinpesukone mukauttaa ohjelman keston eri tekijöiden mukaan. Tällaisia ovat esimerkiksi runsas vaahdonmuodostus, painavien vaatekappaleiden aiheuttama epätasapaino, tuloveden matalasta lämpötilasta johtuvan pidempi kuumennusaika jne.
“Epätasapaino linkottaessa” Ohjelmavaiheiden näytössä oleva linkousnäyttö vilkkuu tai näytössä oleva linkousnopeus vilkkuu ohjelman päättymisen jälkeen (mallista riippuen). Pyykki on vielä hyvin märkää.	Pyykki on ollut epätasapainossa linkouksen aikana ja linkous on keskeytynyt pesukoneen säästämiseksi. Syynä voi olla pieni pyykkimäärä, jossa on vain muutama imukykyinen kappale (esim. pyyheliinat) tai suuria/painavia vaatekappaleita. – Vältä mieluiten koneen vähäistä täyttöä. – Jos mahdollista, lisää koneeseen useampia erikokoisia vaatekappaleita, kun haluat pestä suuren tai painavan vaatekappaleen. Jos haluat lingota märän pyykin: Laita koneeseen useampia erikokoisia vaatekappaleita ja käynnistä ohjelma "Huuhtelu & linkous".

Vilkkuva vikailmoitus	Viesti näytössä (jos olemassa)	Syy/aputoimenpide
Vesihana kiinni		Kone ei saa vettä tai ei saa riittävästi vettä. – Vesihana kiinni / vesihana ei kokonaan auki – Vedenottoletku mutkalla tai jäänyt puristuksiin – Vedenpaine liian alhainen. Puhdista sihti. – Koskee malleja joissa turvasulkuletku: Turvaventtiilin tarkastusikkunassa punainen väri - vaihda letku.
Pumpun puhdistus		Vesi ei poistu koneesta. – Poistopumppu tukossa. Puhdista suodatin. – Poistoletku/viemäriputki tukossa. Puhdista poistoletku hajulukon kohdalta. Kun olet poistanut häiriön, käynnistä ohjelma Vedenpoisto tai pidä valitsin Lopetus painettuna vähintään 3 sekunnin ajan.
Huolto	bdd (malli, jossa ei näyttöä: kaikki merkivalot palavat)	Pesukone pysähtyy kesken ohjelman. Rummun luukut ovat auki/luukkuja ei ole suljettu oikein: Paina valitsinta Lopetus vähintään 3 sekunnin ajan, kunnes näytössä palaa Tür offen (Luukku auki) . Kierrä ohjelmavalitsin kohtaan "Aus" (Pois päältä), avaa kansi, sulje rummun luukut. Käynnistä ohjelma uudelleen.

Vilkkuva vikailmoitus	Viesti näytössä (jos olemassa)	Syy/aputoimenpide
Huolto	F02 - F35	Sähköisen rakenneosan häiriö. Käynnistä ohjelma Vedenpoisto tai pidä valitsin Lope- tus/Vedenpoisto painettuna vähintään 3 sekunnin ajan.
	F06	Tarkasta, valittiinko pyykkilajille oikea ohjelma ja nou- datettiinko suurinta sallittua pyykkimäärää (ks. ohjel- mataulukko). Pidä valitsin "Poista" painettuna vähintään 3 sekunnin ajan; ohjelma keskeytyy. Valise sen jälkeen pyykkilajin mukainen ohjelma.?
	FA	Turvasulkujärjestelmän häiriö. Kytke laite pois päältä, irrota verkkopistoke pistorasi- asta, sulje vesihana. Kallista konetta varovasti eteenpäin. Valuta vesi pois laitteen pohjasta. Sen jälkeen: – Kytke verkkopistoke pistorasiaan – Avaa vesihana – Käynnistä ohjelma uudelleen
Huolto	Fod	Hyvin runsas vaahdonmuodostus Ohjelma keskeytynyt liian runsaan vaahdonmuodos- tuksen takia – Käynnistä ohjelma Huuhtelu ja linkous. – Käynnistä haluamasi ohjelma uudelleen. Käytä vä- hemmän pesuainetta
Jos joku vikatoiminto jatkuu: Irrota verkkopistoke pistorasiasta, sulje vesihana ja soita huol- topalveluun.		



Huoltopalvelu

Jos et saa poistettua häiriötä itse, *Häiriöt, mitä on tehtävä?*
→ *Sivu 20*, käännä huoltopalvelun puoleen. Pyrimme aina löytämään sopivan ratkaisun ja välttämään tarpeettomat huoltokorjaajan käynnit.

Ilmoita huoltopalvelulle laitteen mallinumero (E-Nr.) ja sarjanumero (FD).

E-Nr. _____ FD _____

Nämä tiedot löydät pumpun tuloluukun takaa laitteen takaa.

Tuotenumero

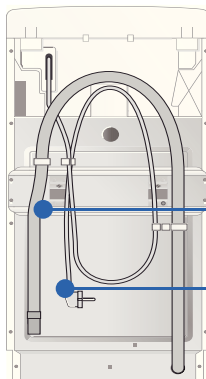
Valmistusnumero

Luota valmistajan osaamiseen.

Käännä puoleemme. Siten varmistat, että korjauksen tekee koulutettu huoltoteknikko alkuperäisiä varaosia käyttäen.



Toimituksen sisältävät tarvikkeet



Poistovesiletku

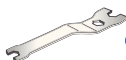
Verkkojohto



Käyttö- ja sijoitus-
ohje, ohjelmataulukko



Kaari poistovesi-
letkun kiinnitystä
varten



Ruuvinväännin jalkojen
säätämistä varten



Tulovesiletku
(rummussa)

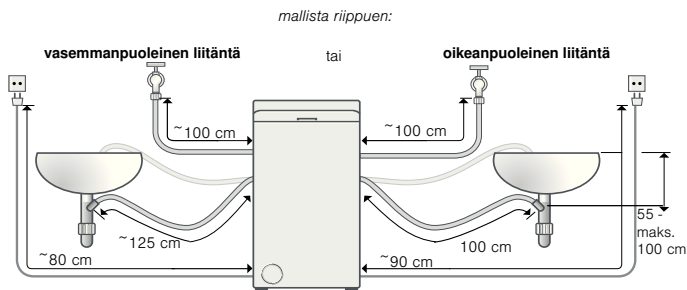
Kun vedenpoistoletku liitetään hajulukkaan tarvitaan lisäksi:

1 letkunkiinnitin Ø 24-40 mm (alan liikkeistä) hajulukkaan kiinnittämistä varten, *Vesiliitäntä* → *Sivu 32*

Hyödyllisiä työkaluja:

- Vesivaaka laitteen suoristamiseen
- Ruuvitaltta tai kuusiokanta-hylsyavain nro 8 kuljetustuen irrottamiseen

Letkujen ja johtojen pituudet



i Letku saattaa lyhentyä letkunpidikkeitä käytettäessä!

Alan liikkeistä/huoltopalvelusta on saatavissa:

- Jatkokappale Aquastop- tai kylmävesiletkulle (n. 2,50 m).
Tilausnumero WMZ2380, WZ10130, CZ11350, Z7070X0
- Pidempi vedenottoletku (n. 2,5 m) malliin Standard.

Tekniset tiedot

Mitat (leveys x syvyys x korkeus)	40 x 65 x 90 cm
Paino	n. 58 kg
Verkkoliitäntä	Verkkojännite 220-240 V, 50 Hz Nimellisvirta 10 A Nimellisteho 2300 W
Vedenpaine	100-1000 kPa (1-10 bar)



Asennus

-  Pesurumpuun jäänyt kosteus ja vesi johtuvat tehtaalla suoritetusta lopputarkastuksesta.

Turvallinen asennus

Varoitus!

Loukkaantumisvaara!

- Pyykinpesukone on painava – ole varovainen laitetta nostettaessa. Käytä nostoon apuna vähintään yhtä toista henkilöä.
- Ulkonevat rakenneosat (esimerkiksi kansi) voivat murtua pesukonetta nostettaessa ja aiheuttaa loukkaantumisia.
Älä nosta pesukonetta ulkonevista rakenneosista.

Huomio!

Kompastumisvaara!

Epäasianmukaisesti vedetyt letkut ja sähköjohdot aiheuttavat kompastumis- ja loukkaantumisvaaran. Asenna letkut ja johdot siten, että niihin ei voi kompastua.

Huomio!

Pesukone voi vaurioitua!

- Jäätäneet letkut voivat haljeta tai rikkoutua.
Älä sijoita pesukonetta pakkaselle alttiiseen paikkaan ja/tai ulos.
- Ulkonevat rakenneosat (esimerkiksi kansi) voivat murtua pesukonetta nostettaessa ja pesukone voi vaurioitua.
Älä nosta pesukonetta ulkonevista rakenneosista.



- Noudata tässä mainittujen ohjeiden lisäksi paikallisen vesi- ja sähkölaitoksen antamia määräyksiä.
- Jos olet epävarma, teeä liitäntä ammattiasentajalla.

Sijoitusalue

- i Pyykinpesukone on sijoitettava niin, että se pysyy hyvin paikallaan myös linkouksen aikana!
 - Sijoitusalueen on oltava kiinteä ja tasainen.
 - Pehmeät lattiat/lattiapäällysteet eivät sovellu sijoitusalueksi.

Laitteen sijoittaminen puulattialle tai kelluvalle lattiarakenteelle

⚠ Varoitus!

Pesukone voi vaurioitua!

Kiinnitä pesukoneen jalat kiinnityssarjan avulla.

Kiinnityssarja: Tilausnumero WMZ 2200, WX 9756, CZ 110600, Z 7080X0

- i – Mikäli mahdollista, sijoita pesukone huoneen nurkkaan.
- Kiinnitä lattiaan ruuveilla vesitiivis puulevy (paksuus vähintään 30 mm).



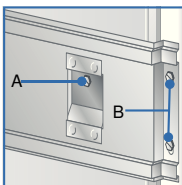
Kuljetustukien poistaminen



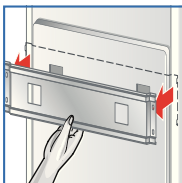
Huomio!

Pesukone voi vaurioitua!

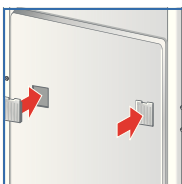
Jos kuljetustukea ei ole poistettu, ne voivat vaurioittaa pesukonetta käytettäessä esimerkiksi rumpua. Irrota ehdottomasti kuljetustuki ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa ja ota se talteen.



1. Poista kaksi ruuvia "A" sekä neljä ruuvia "B" ruuvitaltalla tai kuusiokanta-hylsyavaimella nro 8.



2. Poista kuljetustuki.



3. Laita neljä ulompaa ruuvia "B" takaisin paikoilleen. Kiristä ruuvit.
4. Laita mukana toimitetut suojukset aukkoihin.



Huomio!

Älä unohda laittaa neljää ulompaa ruuvia "B" takaisin paikoilleen! Kiristä kunnolla!



Huomio!

Pesukone voi vaurioitua!

Jos kuljetat konetta myöhemmin, kiinnitä kuljetustuki ehdottomasti paikalleen, jotta vältät kuljetusvauriot.



Vesiliitäntä

⚠ Huomio!

Älä upota turvasulkumekanismeja veteen.

- i** – Noudata ehdottomasti tässä annettuja ohjeita vuotojen tai vesivahinkojen välttämiseksi!
- Käytä pyykinpesukonetta vain kylmän vesijohtoveden kanssa.
- Älä liitä pesukonetta paineettoman kuumavesivaraajan termostaattihanaan.
- Käytä vain mukana toimitettua tai alan liikkeestä hankkimaasi vedenottoletkua; älä käytä käytettyä letkua!
- Jos olet epävarma, teetä liitäntä ammattiasentajalla.

Vedentulo

- i** Älä taita, jätä puristuksiin, muuta tai katkaise tulovesiletkua (letku ei ole silloin enää riittävän luja).

Optimaalinen vedenpaine vesijohtoverkostossa: 100-1000 kPa (1-10 bar)

- Kun vesihana on auki, vettä virtaa vähintään 8 l/min.
- Jos vedenpaine on korkeampi, asenna paineenalennusventtiili.

1. Liitä tulovesiletku.

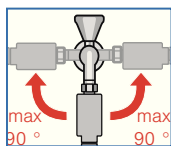
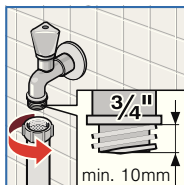
⚠ Huomio!

Ruuviliitoksen kierre voi vaurioitua

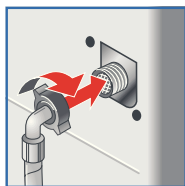
Jos ruuviliitokset kiristetään liian tiukasti työkalulla (putkipihdeillä), kierre voi vaurioitua.

Kiristä ruuviliitokset vain käsin.

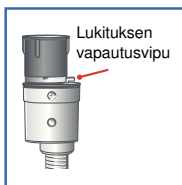
vesihanassa ($\frac{3}{4}$ " = 26,4 mm):



laitteessa:



Aquastop-letkun kiertäminen irti:



kierrä Aquastop-letku (mikäli olemassa) irti pitämällä lukituksen vapautusvipu (mikäli olemassa) painettuna.

2. Avaa vesihana varovasti ja varmista samalla, että liitäntäkohdat ovat tiiviit.

 Ruuviliitokseen kohdistuu vesijohtopaine.

Poistovesiletkun liittäminen

-  – Älä taita tai venytä poistovesiletkua.
– Korkeusero sijoitusalueen ja vedenpoistopisteen välillä: 55 - enint. 100 cm

Vedenpoisto pesualtaaseen

Varoitus! **Vesivauriot mahdollisia!**

Jos altaaseen ripustettu poistovesiletku luiskahtaa korkean vedenpaineen voimasta pois pesualtaasta, ulos valuva vesi voi aiheuttaa vesivaurioita.

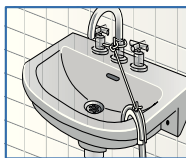
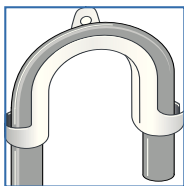
Varmista, että poistoletku ei pääse luiskahtamaan pois paikaltaan.

Huomio! **Laite voi vaurioitua!**

Jos poistovesiletkun pää uppoaa pois pumpattuun veteen, vesi voi tulla imetyksi takaisin laitteeseen!

- Pesualtaan tulppa ei saa sulkea altaan vedenpoistoaukkoa.
- Pienet käsienpesualtaat eivät ole sopivia.
- Varmista vettä pois pumpatessasi, että vesi poistuu altaasta tarpeeksi nopeasti.
- Poistoletkun pää ei saa upota pois pumpattuun veteen!

Poistovesiletkun sijoittaminen:



Kaari pitää kiinnittää aivan poistovesiletkun päähän.

Vedenpoisto hajulukkaan



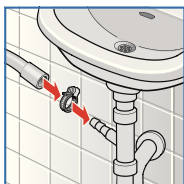
Varoitus!

Vesivahingot mahdollisia!

Jos vedenpoistoletku luiskahtaa pois hajulukon liitännästä vedenpaineen ollessa korkea, voi ulosvaluva vesi aiheuttaa vesivahinkoja.

Varmista liitännäskohta letkunkiinnittimellä, $\varnothing$ 24-40 mm (alan liikkeistä).

Liitäntä



Vedenpoisto kumiholkillä varustettuun muoviputkeen



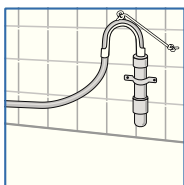
Varoitus!

Vesivauriot mahdollisia!

Jos vedenpoistoletku luiskahtaa pois muoviputkesta, kun vesi pumpataan pois kovalla paineella, ulos valuva vesi voi aiheuttaa vesivaurioita.

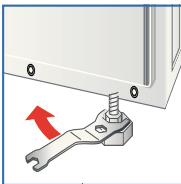
Varmista, että poistoletku ei pääse luiskahtamaan pois paikaltaan.

Liitäntä





Suoristaminen

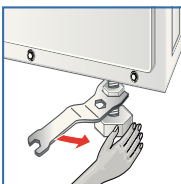


1. Löystytä vastamutteri ruuvinvääntimellä nuolen suuntaan.
2. Tarkasta vesivaa'an avulla, että pesukone on vaaka- ja pystysuorassa, korjaa asento tarvittaessa. Muuta korkeutta kiertämällä laitteen jalkaa.



Pesukoneen on seistävä tukevasti lattialla kaikkien neljän jalan varassa.

Pesukone ei saa heilua!



3. Kierrä vastamutteri kiinni laitteen runkoa vasten. Pidä jalasta kiinni, älä muuta korkeutta.



- Pesukoneen kaikkien neljän jalan vastamutterien pitää olla kierrettyinä tiukalle koneen runkoa vasten!
- Jos laite on hyvin äänekäs tai se tärisee tai "vaelttaa", laitetta ei ole ehkä suoristettu oikein!



Sähköliitäntä

Sähköturvallisuus

Varoitus!

Sähkön aiheuttama hengenvaara!

Kosketettaessa jännitteisiä osia on olemassa hengenvaara.

- Irrota pistotulppa aina pistotulpasta vetämällä. Älä vedä liitäntäjohdosta.
- Laita pistotulppa pistorasiaan tai irrota se pistorasiasta vain kuivin käsin.
- Älä koskaan irrota pistotulppaa koneen ollessa toiminnassa.
- Pyykinpesukoneen saa liittää ainoastaan vaihtovirtaan määräysten mukaisesti asennetun ja maadoitetun pistorasian kautta.
- Pesukoneen laitekilvessä ilmoitetun jännitteen on oltava sama kuin verkkojännitteen.
- Liitântätiedot ja vaadittava sulake on ilmoitettu laitekilvessä.

Varmista, että:

- verkkopistotulppa ja pistorasia sopivat toisiinsa,
- johdon poikkipinta-ala on riittävä.
- maadoitusjärjestelmä on asennettu määräysten mukaisesti.
- Liitäntäjohton saa (tarvittaessa) vaihtaa vain sähköasentaja. Varaliitäntäjohtoja saat huoltopalvelusta.
- älä käytä haaroitusjohtoja/-pistorasioita tai jatkojohtoja.
- kun käytät vikavirtasuojakytkintä, siinä tulee olla merkintä .

Ainoastaan tämäntyyppiset suojakytkimet täyttävät nykyään voimassa olevat määräykset.

- pistotulppaan pääsee aina helposti käsiksi.



Ennen ensimmäistä pesukertaa

Laite on tarkastettu huolellisesti ennen tehtaalta lähtöä. Poista tarkastuksessa jäänyt vesi laitteesta pesemällä ensimmäinen kerta **ilman** pyykkiä.

i Pyykinpesukone on sijoitettava ja liitettävä asianmukaisesti luvun *Sijoittaminen* → *Sivu 25* mukaan.

1. Tarkasta kone.

i Vaurioitunutta konetta ei saa ottaa käyttöön. Ota yhteys huoltopalveluun. → *Sivu 24*

2. Poista näytöstä suojakalvo (jos olemassa).

3. Kytke verkkopistoke pistorasiaan.

4. Avaa vesihana.

5. Avaa kansi: varmista, että rummun luukut on suljettu oikein (älä laita koneeseen pyykkiä!).

6. Valitse ohjelma **Puuvilla**.

7. Aseta lämpötila **60 °C**.

8. Laita 1/3 valmistajan vähän likaiselle pyykille ilmoittamasta kirjo-/valkopyykin pesuainemäärästä lokeroon **II**.

i Jotta vältät vaahtoamisen, käytä vain noin kolmannes suositellusta pesuainemäärästä. Älä käytä villan- tai hienopesuainetta.

9. Sulje kansi.

10. Paina valitsinta **Käynnistä/Tauko**.

11. Kun ohjelma on päättynyt, kierrä ohjelmavalitsin asentoon "Pois päältä".

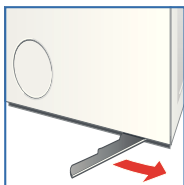
Pyykinpesukone on nyt käyttövalmis.



Kuljetus, esim. muuton yhteydessä

Valmistelevat työt

1. Irrota verkkopistoke pistorasiasta.
2. Sulje vesihana.
3. Irrota tulovesi- ja poistovesiletku.
4. Odota, kunnes vesi on jäähtynyt, jotta et saa palovammoja. Poista koneeseen jäänyt pesuvesi. *Huolto - Poistopumppu tukossa → Sivu 19*
5. Vedä kuljetuksen helpottamiseksi etusivulla (mallista riippuen) oleva kahva vähän ulos. Käytä tarvittaessa apuna jalkaa vetääksesi kahvan kokonaan ulos.



Kuljetustuen asentaminen

1. Kuljetustuen asentaminen takaisin paikalleen.
2. Kuljeta laitetta pystyasennossa.

Ennen käyttöönottoa:

-  – **poista ehdottomasti** kuljetustuki! → *Sivu 29*
- Laita kuljetuskahva taas alkuperäiseen asentoon.
- Jotta pyykinpesuaine ei joudu käyttämättömänä viemäriputkeen, kun seuraavan kerran käynnistät koneen: kaada rumpuun 1 litra vettä ja käynnistä ohjelma **Vedenpoisto** tai **Sammutus/Vedenpoisto** (mallista riippuen).

Hakemisto

A	Asennus, 27	
E	Esine rummun ja	pesuvesisäiliön välissä, 20
H	Hoito, 17 Koneen ulkopinta, ohjauspaneeli, 17	Pesurumpu, 17 Huolto, 17 Huoltopalvelu, 24
K	Kalkinpoisto, 17 Kuljetustuen asentaminen, 36	Kuljetustukien poistaminen, 29 Käytöstä poistettu laite, 7
L	Lajittele pyykki, 12	Lapsilukko, 15 Liekujen ja johtojen pituudet, 26
M	Määräystenmukainen käyttö, 4	
O	Ohjelman keskeyttäminen, 15 käynnistäminen, 14	muuttaminen, 15 Ohjelman päätyminen, 15
P	Pakkaus, 7 Pesuainesäiliö, 11 Poistopumppu tukossa, 18 Puhdistus	Hajulukko, 19 sihti, 19 Puhdistus Pesuainekotelo, 17
S	Suoristaminen, 33 Sähköliitäntä, 34	Säästöohjeita, 7
T	Tekniset tiedot, 26 Toimintahäiriö, mitä on tehtävä?, 20 Toimituksen sisältyvät	tarvikkeet, 25 Turvallisuusohjeita, 5 Tutustuminen koneeseen, 11
V	Vesiliitäntä, 30 Vedenpoisto, 31	Vedentulo, 30
Y	Ympäristönsuojelu, 7	

[illegible]

[illegible]

koskee vain malleja, joissa on Aquastop

1. Jos vesivahingon syynä on vika AquaStop-järjestelmässämme (vesivahinkojen esto), niin korvaamme yksityiselle kuluttajalle aiheutuneet vahingot.
2. Tämä takuu on voimassa pyykinpesukoneen koko käyttöiän.
3. Takuuvaatimuksen edellytyksenä on, että Aquastop-järjestelmällä varustetun koneen asennus ja liitäntä on tehty ammattitaidolla; se käsittää Aquastop-jatkoletkun (alkuperäisvaruste).
4. Takuu ei kata vesihanaan asennettuun Aquastop-liitäntään meneviä tulovesiletkuja tai liittimiä.
5. Aqua-Stop-järjestelmällä varustettuja koneita ei periaatteessa tarvitse tarkkailla käytön aikana eikä sulkea vesihanaa käytön jälkeen.
6. Vesihana on suljettava ainoastaan siinä tapauksessa, että asunnosta poistutaan pitkäksi aikaa, esim. monen viikon kestäväälle lomalle.

FIN	020 751 0700	Lankapuhelimesta 8,28 snt/puhelu + 7 snt/min (alv 23%) Matkapuhelimesta 8,28 snt/puhelu + 17 snt/ min (alv 23%)
-----	--------------	--

Kaikkien maiden yhteystiedot löydätoheisesta huoltoliikeluettelosta.

fi (B-9211)
9000766835 501961210366